



The Benjamin Altman School
P.S. 42 Manhattan
71 Hester Street
New York, N.Y. 10002
(212) 226-8410 (Telephone) (212) 431-7384 (Fax)

May W. Lee, Principal

Olga Lipsky, Assistant Principal

Principal's Newsletter to Parents

January 8, 2018

Dear Parents:

Happy New Year! It gives me great pleasure to share with you information regarding the exciting programs we offer our students. They include the following:

Junior Achievement	Lower East Side Tenement Museum
Third Street Music School	Dancing Classrooms (Ballroom Dancing)
Chen Dancers	Midori and Friends Music Program
New York City Football Club	New Victory Theater
Paper Bag Players	Little Kids Rock
Manny Cantor Center	Circle in the Square Theater
New York Historical Society	Y.M.C.A.'s 2 nd Grade Swim
Audubon Society	Whitney Museum of American Art
Drawing Center	Center for Architecture Foundation
New Victory Theater	Apex Basketball Program
Next Generation Yoga	My Own Book Foundation
5 th grade Table Tennis, Board Game, Basketball Club	N.Y.U. Dental Program

This past school year, the school has participated in multiple community building activities:

City Harvest Food Drive –Spearheaded by 3-405, the school raised over 800lbs of dry goods to help fight hunger.

Operation Santa- Fifth graders, with the support of their families and teachers, raised over \$1,000.00 to purchase items for needy families.

P.S. 42 Recycling Superheroes- Volunteer teachers and students spearheading recycling efforts.

Barrel by the Bay – Ms. Anderson, Art teacher, and student volunteers learn about water conservation through the arts.

As you can see, every effort is made to provide for our children opportunities that develop a wide range of interests, skills and talents, as well as support our instructional programs and our vision of building future leaders.

If your child was born in **2014** and you live in New York City, you should apply to Pre-kindergarten from **February 5** through **March 30, 2018**. All children born in **2014** are eligible to attend Pre-kindergarten in September 2018.

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/default.htm>

Please note that school will be closed on Monday, January 15, 2018 in honor of Dr. Martin Luther King Jr.'s birthday.

Sincerely,
May W. Lee
Principal



The Benjamin Altman School
P.S. 42 Manhattan
71 Hester Street
New York, N.Y. 10002
(212) 226-8410 (Telephone) (212) 431-7384 (Fax)

May W. Lee, Principal

Olga Lipsky, Assistant Principal

2018年1月8日

校長給家長之通訊

親愛的家長們：

新年快樂！我非常高興地與大家分享有關我們學生之精彩的活動訊息。我們的學生有無數不同的活動。以下有些資料提供給你們：

Junior Achievement	Lower East Side Tenement Museum
Third Street Music School	Dancing Classrooms (Ballroom Dancing)
Chen Dancers	Midori and Friends Music Program
New York City Football Club	New Victory Theater
Paper Bag Players	Little Kids Rock
Manny Cantor Center	Circle in the Square Theater
New York Historical Society	Y.M.C.A.'s 2 nd Grade Swim
Audubon Society	Whitney Museum of American Art
Drawing Center	Center for Architecture Foundation
New Victory Theater	Apex Basketball Program
Next Generation Yoga	My Own Book Foundation
5 th grade Table Tennis, Board Game, Basketball Club	N.Y.U. Dental Program

在過去的學年，學校參加了多個為社區建設活動：。

城市豐收食物募捐- 由3-405班領導學校籌集了800磅乾糧，以幫助對抗飢餓。

聖誕老人運作- 五年級學生，得到家人支持，籌集了\$1,000多元來購買物品給有需要的家庭們。

42小學回收超級英雄

海灣桶 - 藝術教師和學生志願通過藝術學習保護水資源。

所以你看，除了教學課程以外，我們也很努力為每個孩子提供機會開發他們的天賦，各種各樣的興趣和技能活動，好使教學課程能活學活用和我們看到未來領導者。

請注意，如果你的孩子出生在**2014**年，你住在紐約市，你應該在**2018年2月5至3月30日**開始申請入讀啟蒙班。所有在**2014**年出生的孩子都有資格在**2018年9月**參加啟蒙班。

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/PreK/default.htm>

請謹記在**2018年1月15日**，星期一，為紀念金馬丁路德博士，學校將會關閉一天。在**2018**年我祝大家身體健康，幸福，好運和富裕的新一年。

致誠地，
校長 May Wong Lee 啟